

## MAMA NA LINGI YO

Okapí, sur ton lit matítí, sous les feuilles à l'abris,  
Oyo kí níní ?  
Okapí, à-demi endormí, allongé, t'es bien mis,  
L'éléphant barrít.

Ref : Mama na língí yo,  
Bíso na bíso,  
Okapí yo.  
Papa na língí yo,  
Bíso na bíso,  
Okapí yo.

Okapí, papa veille et t'a dit : « n'aies pas peur mon petit »  
Olobí níní ?  
Okapí, vas, rêves et puis tant pis, sous les taillis tapis,  
T'es là assoupí.

Okapí, sois gentil mon petit, sur ton canapé-lit,  
Ozalı níní ?  
Okapí, ton ami ouístítí, accroupí, t'a tout dit.  
J'te dí : « bonne nuit ».

### \* traduction des paroles en Lingala (Congo RDC)

Matítí : herbes

Oyo kí níní ? : Qu'entends-tu ?

Mama na língí yo : Maman t'aime

Bíso na bíso : Entre nous

Papa na língí yo : Papa t'aime

Olobí níní ? : Que dí-tu ?

Ozalı níní ? : Que fais-tu ?